



# наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!  
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 25 (1384) 20 ЧЭРВЕНЯ 2018 г.

## Памяці Міхала Валовіча і яго паплечнікаў



У нядзелю, 17 чэрвня, у вёсцы Парэчча Слонімскага раёна ля мемарыяльнага знака Міхала Валовіча (1806-1833) і яго 12 паплечнікаў адбылося ўшанаванне ўдзельнікаў паўстання на Беларусі ў 1830-1833 гадах.

Пасля трэцяга падзеялу Рэчы Паспалітай у 1795 годзе Беларусь была цалкам акупавана расейскімі войскамі. На працягу няпоўных ста гадоў беларусы тройчы ўздымалі меч барацьбы супраць нацыянальнага ворага - Масквы. Адным з самых магутных было паўстанне 1830 - 1831 гадоў. Чынным яго ўдзельнікам быў наш зямляк са Слонімшчыны Міхал Валовіч. Ён нарадзіўся 18 чэрвня 1806 годзе ў маёнтку Парэчча Слонімскага павета. Лістападаўскае паўстанне 1830 года застало Міхала ў бацькоўскім доме. У той час, калі расейская войскі былі выгнаны з Польшчы, выступленне паўстанцаў у Беларусі ўжо распачыналася. Тут ужо існаваў Цэнтральны камітэт па кіраўніцтву паўстаннем на Беларусі ў тагачаснай сталіцы - Вільні. Камітэт меў сувязь з варшаўскімі паўстанцамі і з кожным паветам. Паўстанцкі камітэт Слонімскага павета вылучыў сваім прадстаўніком Міхала Валовіча і накіраваў яго па дырэ-

ктывы ў Вільню. У хуткім часе Валовіч удзельнічае ў Грахоўскай бітве, за што атрымлівае сваю першую вайсковую ўзнагароду. Новы Народны ўрад Польшчы вырашае дапамагчы паўстаўшай Беларусі. Валовіч і Працаўскі павінны былі сустрэць груз са зброяй у Паланзе. Пакуль яны дабраліся да Палангі, порт ужо быў захоплены расейцамі. Палангу было вырашана ўзяць штурмам сумесна з партызанскім атрадам Яцкевіча. Штурм пачаўся 13 траўня 1831 года. Спачатку поспех быў на баку паўстанцаў, аднак да расейскага гарнізона неўзабаве пададзела дапамога. Потым быў штурм Вільні, аднак авалодаць горадам не ўдалося. Валовіч у гэты час прымаў удзел у іншых баях. За заслугі ў спрэваджэнні паўстання Валовіч і Працаўскі былі ўзнагароджаны Цэнтральным урадам Польшчы залатымі кавалерскімі Крыжамі. Некаторы час Міхал Валовіч вымушаны быў знаходзіцца на чужынне. У Парыжы ён з паплечнікамі прыхітаваўся да новага паўстання. У пачатку сакавіка 1833 года група патрыётаў рушыла на Бацькаўшчыну. Дабраліся не ўсе. Але найбольш здатныя перайшлі мяжу і прыступілі да падрыхтоўкі паўстання. Валовіч хутка сфармаваў партызанскі атрад. Хутка ў яго з'явілася магчымасць павялічыць свой атрад, бо 10 траўня ў лес уцяклі 28 палонных паўстанцаў, якія разбрзоілі свой канвой. Каб не дапусciць аб'яднання паўстанцаў, на іх пошуку было кінута звыш 10 тысяч салдат, паліцыянтаў і прыгонных селян. Міхал Валовіч быў скончленены. На до-

пытах трymаўся годна, праявіў выключную мужнасць, нічога не расказаў катам пра паўстанскую арганізацыю. 21 ліпеня Міхал Валовіч быў павешаны ў Гародні. Пазней каты таемна схавалі цела героя, каб сцерці яго з народнай памяці. Існуе версія, што маці Міхала Валовіча выкупіла цела сына і прывезла ў вёску Парэчча на Слонімшчыну, дзе пахавала на мясцовых могілках. Там быў пастаўлены і вялікі белы помнік героя. Але, калі на Слонімшчыну прыйшла савецкая ўлада ў 1939 годзе, помнік быў знішчаны. І сёняння месяца, дзе ён стаяў, невядомае. У 2000 годзе на могілках у Парэччы быў пастаўлены мемарыяльны крыж, а пазней і знак у гонар Міхала Валовіча і яго 12 паплечнікаў. Там і адбываецца штогод ушанаванне наших герояў.

Сёлета ўшанаваць Міхала Валовіча прыхеялі грамадскія актыўісты з Баранавіч, Гарадні, Бярозаўкі (Лідскі раён), са Слоніма і Жыровіч. Урачыстасць адкрыў сябра Слонімскага згуртавання дэмакратычных сіл Іван Бедка, які прыгодаў трагічны лёс Міхала Валовіча. Пра паўстанні на Беларусі, пра нацыянальных герояў і сітуацыю ў краіне распавядалі Вадзім Саранчукоў з Гарадні, Вітолд Ашурак з Лідскага раёна, Уладзімір Кавальчук з Жыровіч і іншыя выступоўцы. Галіна Ярашэвіч і Таццяна Малашчанка з Баранавіч спявалі беларускія патрыятычныя песні.

**Барыс Баль,**  
Беларускае Радыё Рацыя,  
Слонімскі раён.  
Фота аўтара.

## 130 гадоў з дня нараджэння Аляксандра Цвікевіча

Аляксандр Іванавіч ЦВІКЕВІЧ (22 чэрвня 1888, Берасце - 30 снежня 1937, Менск) - беларускі грамадска-палітычны дзеяч, гісторык, юрист, філософ, публіцыст.

Нарадзіўся ў сям'і фельчара чыгуначнай бальніцы. Скончыў юрыдычны факультэт Петрапольскага ўніверсітэта (1912), да 1914 працаваў прысяжным паверненым у Пружанах і Берасці. Пасля пачатку Першай сусветнай вайны - у бежанстве ў Туле. У 1917 у Маскве стаў адным з заснавальнікаў і кіраўнікі Беларускай народнай грамады.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

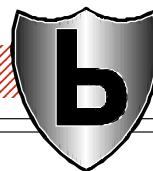
У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы сакавіка 1918 г. быў накіраваны ў Кіеў у складзе надзвычайной дыпламатычнай місіі. Падчас дзейнасці місіі Цвікевіч вырашаў пытанні беларуска-украінскай мяжы, вёў перамовы з місіям іншых дзяржаў наkont фінансавай дапамогі ўраду БНР.

У канцы



# Стайленне беларусаў да беларускай мовы

## Сітуацыя сёння

*"Хто не любіць свайго народа і каму не мілы канк-рэтны вобраз яго, той не можа любіць і чалавечства, таму не мілы і канкрэтны вобраз чалавечства."*

**Мікалай Бядзяеў,  
рускі мысліцель  
XX стагоддзя.**

Кожны народ роўнавялікі ў суквеці нарадаў Свету. Шарль дэ Голь гэтае паняцце вызначаў так: "Вялікі народ - у самім народзе". Кожны народ вялікі сваі гісторыяй, самабытнай непаўторнай мовай, фальклорам, нацыянальнымі харкатарам, сусветнага ўзроўню навукоўцамі, творчымі асабамі. Беларускі этнас пасяёў на сусветнай ніве цывілізацый шмат іменаў, якія ўславіліся беларускі народ. Узгадаем некоторых з іх - і адчуем унутраны гонар і самапавагу. Да самых вялікіх і неўміруемых складнікаў вялікасці нашага этнасу належыць беларуская мова. Яна прыгожая, пявучая, гнуткая, выразная і самадастковая - гэта гісторыя беларускага народа. Для беларусаў мова ёсьць шлях цывілізацыі і культуры, а таму ёсьць жыццёвай неабходнасцю. Беларуская мова дала назну нашай дзяржаве, яднае народы, якія пастаянна жывуць у Беларусі. Яскравы прыклад беларускіх татар - сталі часткай беларускай культуры - і мяккі незадзяжны ўплыў на беларускую культуру ўяўрэйскай, асабліва ў даваенны час.

## Мова ў часы гітлераўскай акупацыі

Як не дзіва, яе нават нямецкі фашызм паважаў, на дзяржаўным акупацыйным узроўні, спрыяў ёе адраджэнню і прапанаваў зрабіць яе дзяржаўнай мовай акупаванага беларускага народа. Гэта не публістычныя слова. Прыводжу архіўныя звесткі. У пачатку каstryчніка 1941 года было выдадзена і надрукавана ў газетах (напрыклад, "Мінская газета") распараджэнне краініка акупацыйнай улады такога зместу: "Генеральная акруга Беларусі ахоплівае жыццёвые ашар беларускага народа. Дбанне пра беларускую культуру, звычай і асвету ёсьць адной з істотных задач ішкі Генеральнай акругі Беларусі". У часы нямецкай акупацыі ў Беларусі беларуская мова была ў пашане. Гэта гісторычны факт. Ён да сёння прыхаваны ад народа, магчыма, многія не гатовы нават успрыніць і асэнсаваць реальнае жыццё беларускага народа на роднай зямлі ў часы крывавай бойні Сталіна і Гітлера. Аўтар гэтага тэксту вучыўся ў часы акупацыі ў беларускамоўнай школе. Згадаём, што і ў 1918 годзе пад нямецкай акупацыяй З красавіка 1918 года беларуская мова была абвешчана дзяржаўнай мовай БНР.

## Што рабіць?

Кожнаму беларусу падумаць, асэнсаваць моўную і культурную сітуацыю за апошнюю дзесяцігоддзі, і пачаць з сябе, і разам з грамадзянскай супольнасцю бараніць (вяртаць, адраджаць) родную беларускую мову. Яна абароніць нас, наш род і беларускі народ ад татальнай русіфікацыі-асіміляцыі і вымірання нацыі. Беларуская мова - асноўны гарант рэальнага сувэрэнітэту Беларусі і гарантаванай збораў ў барацьбе з ідэалогіяй і практикай "рускага мира". Усвядоміць прычыны сёняшнінага стану грамадства: - дзяржава апошніх дзесяцігоддзі заганяе беларусаў па-расейскуму плану ў балота абывацельшчыны,

што скарачае час да поўнай асіміляцыі. Этнічная мова вызначае шлях натуральнага духоўнага развіцця Нацыі.

Пачап'я беларусізацыю дзяржава павінна з сябе. Людзі павінны ўбачыць гэты працэс ("прэзідэнт загаварыў па-беларуску") і тады яны таксама актыўна да яго далучацца. Досьць часта нашым сучасным высокім краінікам і чынавенству ніжэйшых эшалонаў вертыкали прыходзіцца маўкліва прымчаць сорам ад прадстаўнікоў высокіх рангав замежжа. Нагадаем 1990 год: прэзідэнт Расіі Б. Ельцын выступаў у Беларускай акадэміі навук. Уся беларуская эліта, за выключэннем віцэ-прэзідэнта Радзіма Гарэцкага, выступала і гаварыла на рускай мове, і толькі адзіны прадстаўнік світы Ельцына акадэмік Ул. М. Кудраўцаў выступіў па-беларуску!!! Гэта быў сорам, ганьба кіраўніцтву Беларусі і ўсім беларускім акадэмікам і не толькі. Дэмантрацыя на ўесь свет адсутнасці адказнасці перад нацыяй, гонару і самапавагі. Адным словам - халуйства, а яно страшней за рабства. Рабы мелі гонар і самапавагу, змагаліся за свабоду.

## Лёс мовы - лёс нацыі

Мову і нацыю ў бясконным гісторычным часе разглядаюць як дзве субстанцыі, паміж імі ставяць знак роўнасці. Мова этнасу павязаная з нацыяй так моцна, што калі знікае мова, то і яе носябіт-народ знікае з ніві цывілізацыі. Хтосьці можа сцвярджаць, што са зінкненнем мовы яе носябіт нікуды не падзенецца. У реальнасці мова ёсьць вельмі важная субстанцыя, якая гартуе людзей адной самабытнай нацыі. Мова - галоўная маральна і інтэлектуальная каштоўнасць, якая даць на кожнай жывой істоте ад нараджэння. Адрачыся ад яе - значыць жыць бяспансава. Адраджэнне (уваскрасінне) этнічнай мовы ёсьць галоўная справа кожнага свядомага беларуса. Мова азначае ўсё роднае, знаёмае, блізкае. Мова ёсьць сімвал Башкайшчыны, родных, далёкіх гісторычных продкаў. У нармальнай сітуацыі мова сімвалізуе свой родны дом і ціплю дамашняга вогнішча. Любы сустэрчны незнаёнец, які гаворыць на нацыі роднай мове ёсьць зямляк, а значыць не зусім чужым нам. Як бачым, мова цэнтруе людзей (як цаглінкі) у адзінную нацыю (усенародны дом).

А што адбываецца, калі людзі перастаюць, незадзяжна для сябе пад уплывам дзяржаўнага векавога прэсінгу, гаварыць не на роднай для іх мове? Вобразна кажучы, іх сумесны дом пачынае разваливацца. У гэтым працэсе знікаюць многія кампаненты, якія яго трымалі. А што жробіць мова чужога народа, які навязаў яе нам узамен роднай? Чужая мова пачынае аб'ядніваць людзей з чужой мовай, і

народам, і культурай. З'яўляецца сурагат, не свая нацыя. Свая родная нацыя ўжо не трываліца сваёй этнічнай павініні. Калі ж у краіне мова развязаеца ў натуральным асяроддзі, дзяржава рэгулюе працэсы яе развіцця і абароны ад шкодных зневінных упłyvaў, то разам з ёю і нацыя мацнене. Для чалавека захоўванца сакральныя сівятыні, што вельмі важна для кожнай асобы. Ума-чытавацца пачап'я каштоўнасці роднай мовы, адчування адзінства са сваім этнасам, пачуп'я гордасці за сваю Башкайшчыну, за сваё роднае і непаўторнае ў свеце.

Нам трэба ведаць гісторыю сваіх заваёўнікаў, як яны ў свой гісторычны час абаранілі родны ім "рускі язык". Вось глыбокая думка-пазіцыя: "Где чужой язык употребляется предпочтительнее своего, где чужие книги читаются более, нежели свои, там при безмолвии словесности все вянеть" - А. С. Шышкоў, дзяржаўны і грамадскі дзеяч XIX стагоддзя, міністр асветы, Прэзідэнт Расійскай Акадэміі навук.

## Проблема самаідэнтыфікацыі

Гісторычна так складлася, што частка беларусаў лічаць Беларусь і да сёння як частку няіснага СССР. Неадчуванне сябе беларусам, а беларусаў нацыяй для гэтых людзей і для дзяржавы Беларусь на сёння ёсьць нацыянальная проблема, якую трэба вырашыць і разглядаць як стратэгическую проблему. А пакуль вядуцца бясконцыя спрэчкі ў замкнёным гісторычным коле. Гэты адмоўны працэс будзе адбывацца да той пары, пакуль беларусы будуць глядзець на сябе, на сваю гісторыю, на сваю нацыю чужкім імперскімі вачымі. А трэба шляхам асветніцтва дасягнучы становішча, калі кожны беларус будзе націснуць у сэрцы і розуме як малітву: беларускі народ - самабытны, беларуская нацыя - вялікая, самабытная, этнас беларусаў - самабытны!

## Мова ў сэрцы

Беларусы спрыяльна ставяцца да сваёй роднай мовы, а ўнутрана, духоўна носяць яе ў сваіх сэрцах. Аўтарытарная дзяржава стварыла такі ўмовы, што для выживання на сваім радзімі трэба ўнутрана саромеца самога сябе. Адчуванне адсутнасці ўнутранага гонару і ўнутранай самапавагі ёсьць пажыццёві панцырь, які разбурыць можна толькі праз (сама)асветніцтва - шлях да годнай самасядомасці. Разам з тым беларус разуме неабходнасць вяртання на Башкайшчыну беларускамоўнага асяроддзі і хоча ў ім жыць. Для свядомага беларуса няма проблем з беларускай мовай, нават калі ён сёння і не карыстаецца ёй у штодзённым жыцці.

Выжыўшы пад трохсотгадовай акупацыяй, бела-

русская мова не толькі захавалася, а і дасягнула ўзроўню са-мадзтатковасці для развіцця незалежнай Беларусі ў цывілізаваным свеце. Недалёкі час, калі беларуская мова стане асноўным інструментам у пайдні-кроўным жыцці беларусаў. Паважаны чытак, падзвіццяса на сваё ажукэнне і ўбачыце, нягледзячы на тое, што большасць пакуль гаворыць не на роднай беларускай, а на рускай мове, аднак, перайсці на беларускую мову няма проблем. Беларуская мова жыве ў генах кожнага беларуса незадзяжна ад узроўню самасядомасці кожнага з нас.

## Хто выступае за двуҳмоўе?

За двухмоўе выступаюць гісторычныя мігранты, якія жывуць у Беларусі ў рускай культуры (дыскурс). Да іх далучаюцца дашчэнту зрусіфікаваныя беларусы, якія сталі ахвярамі прапаганды на-кшталт: "Мы рускія, толькі вышэйшай якасці", "Мы з рускімі адзін народ", - і падобныя зомбі-выказванні. Пад уплывам такога "абалваньвання" многія беларусы ў апраўданне перад зрадай самому сабе ў публічных зносінах, з унутранымі сорамам, гаворыць "но я тоже белорус". Аб'ектыўна ў Беларусі павінна быць адна дзяржаўная мова. Згодна з апошнім перапісам насељніцтва, у Беларусі калі 84 працэнтаў называлі сябе беларусамі, а рускімі - толькі 8 працэнтаў. Па ўсіх дзеяных нормах дэмографіі - гэта нацыянальная меншасць. Адказ таму хто заяўляе, што "у нас дзве дзяржаўныя мовы" такі: "Гады трэба ведаць дзве, асабліва дзяржаўным чыноўнікам". Не можа развівацца на роўных краіна, нацыя без роўнасці этнічнай роднай мовы з мовай гісторычных акупант-мігрантаў.

## Беларусы ніколі не адмаўляліся ад беларускай мовы

Аб гэтым яскрава сведчыць усім народам свету наша тысічагодовая змаганне з за-ваёўнікамі за нашу самабытніцтва, дзяржаўнасць і фактычнае захаванне і няўхільнае развіццё нашай этнічнай мовы. На сёння беларуская мова - гэта прызнана лінгвістычнай нацыянальной і сусветнай наукаўкай - самадастковая, прафесійна расправаваная.

Беларускі народ захавае нацыянальную мову толькі праз свядомасць, якая выспявае праз вяртанне да гісторычнай культуры свайго герайчнага этнасу. На жаль, у рэальнім жыцці беларус чуе з афіцыёльнага рупара, што беларусы добрахвотна далі згоду на адмаленне ад беларускай мовы. Гвалтоўнай беларусізацыі ў 80-90-я гады, як лімантуюць ворагі беларусізацыі, не было,

гэта непрыхаваная хлусня і маніпуляцыя. Беларус ніколі не адмаўляўся, а наадварот, на працягу стагоддзяў змагаўся за сваё выжыванне. У часы апошніх беларусізацыі 90-х гадоў не зафіксавана аніводнага выпадку афіцыйнага пратэсту, дэмантрацыі, пікетаў, лістоўскаргаў у СМІ. Беларускі народ не абураўся супраць канстытуцыйнай адзінай дзяржаўнай мовы беларускай. Апошнія гады, нягледзячы на актыўнае выцясненне беларускай мовы з грамадскага жыцця, беларушчына няўхільна завешае свае пазіцыі і перамагае, што ёсьць сведчаннем небываючай яе сілі і неўміручасці, жыватворнасці нацыянальной ідэі, прыцягальнасці беларусаў да нацыянальной мовы і культуры. Мы павінны бараніць тое, што потым абароніць нас.

## Гэта толькі мары ѿ рэальнасці?

Як сведчыць гісторыя, развіццё ідзе па спіралі і пасля велізарных страт і замарожвання пачинца чаргове гісторычнае Адраджэнне Беларусі. У нас ёсць будзе, як у народзе ў свету. Будзе закон аб адзінай дзяржаўнай беларускай мове. Як у шматнцыяльной Расіі - дзяржаўная мова адна - руская, у Летуве - летувіская, у Польшчы - польская і г. д. Права нацыянальных меншасцяў на выкарыстанне сваёй мовы ў рэгіянальных органах не закрэслівае адзінай дзяржаўны статус мовы тытульнай нацыі.

Беларуская мова адбілася ў беларусаў не дэмакратычнымі шляхам, а гвалтам, знішчэннем эліты нацыі, а таму нацыянальная, дэмакратычна ўлада павінна маці права вярнуць беларускую мову ў Беларусі на належнае ёй пачынае месца ў прававым полі. Жыццё яскрава паказала, што ўзаконенне двухмоўе - шлях у нікуды: ад няўхільнага аслаблення беларускай мовы і культуры да катакстрофы, гібелі. Толькі нацыянальная дзяржаўка - гарант спынення лінгвіцуду і генациду. Наша памяць аб ахвярах цэльных пакаленій лепшых сыноў беларускай нацыі за мову і культуру ёсьць важным імунітэтам народа ад заняпаду і вымірання. Шматгадовая ініцыятыва ТБМ аб прыняціі закона "Аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы", які адбрыў XIII з'езд ТБМ імя Ф. Скарыны, адтэрміноўвае на навызначаныя тэрмін вырашэнне моўнай аnamalii ў Беларусі. Вертыкаль скажа, што ж вы хочаце, калі Таварыства беларускай мовы не ставіць пытанне аб адзінай мове, а выходзіц з касметычнымі прапанаванімі да існага закона, значыць двухмоўе іх задавальняе.

Закон "Аб мовах" 1990



рантыай выратавання беларускай мовы, культуры. Брутальны адмен яго стаўся гісторычнай трагедыйай у гісторыі беларускага народа. Па ўсіх параметрах ЮНЭСКА, беларуская мова занесена ў спіс выміраючых моваў.

### Калі памірае мова?

**М**ова, якой народ не карыстаецца ў падсядзённым жыцці, пераходзіць у спіс мёртвых. Як толькі мова перастае выконваць асноўную функцыю ў жыцці нацыі, а менавіта: у сістэме выхавання і навучання, ва ўзаемадносінах у сям'і, грамадскім жыцці і ў інфармацыйнай прасторы, то яна становіцца непатрабнай, не каштоўнаю і ступае на доўгі ганенны шлях вымірання.

**М**оўнай разнастайнасці ідзе ад разнастайнасці ўсяго жывога на планете Зямля. У развіцці *Home sapiens* этнічныя мовы адыгралі вызначальную ролю ў гісторыі цывілізацый. Кожны народ мае сваю родную мову. У гісторычным часе існавання кожнага народу менавіта мова фіксуе і зберагае ўсе адметныя асаблівасці яго развіцця матэрыяльнай і духоўнай культуры. Праз этнічную мову ўспрыманацца непаўторны светапогляд гэтага народа. Гэта можна зразумець, калі парадаўца, як называюць (якой колькасцю слоў) розныя з'явы прыроды, напрыклад колькасць адценняў белага колеру. Народы Польшчы адрозніваюцца да сотняў адценняў снегу. Як бачым, мова кожнага народа ёсьць бясцэннымі сродкамі (крыніцай) ведаў пра свет, і калі высыхае хоць адна з іх, страчваецца непаўторнае карціна бачання свету.

### Дык калі ж памірае мова?

**Щ**ыўлізацыям вядома шмат прыкладаў. У большасці выпадкаў знікалі мовы народу, якія былі заваяваны іншымі і пад прымусам змушаны былі перайсці на мову акупантатаў. Гісторыя беларускай мовы зафіксавала шмат стагадовых спроб яе зміншчыць: часы Рэчы Паспалітай, Расійскай імперыі, БССР у складзе СССР, ды і ў незалежнай Рэспубліцы Беларусь беларуская мова сядзіць не на лаўцы, а ляжыць у сваёй хаце пад лаўкай (унікальная сітуацыя ў 21 стагоддзі!). І ў гэтых умовах беларуская мова працягвае жыць. Зорным яе часам былі некалькі гадоў, калі дзейнічаў закон "Аб мовах" і беларуская мова была адзінай дзяржаўнай. Для зміншчэння народу знешнія сілы заўсёды імкнуліся стварыць умовы, калі б беларусы не мелі магчымасці жыць у роднамоўным асяроддзі. Навукоўцы вызначаюць узровень культурнасці чалавека, нацыі, дзяржавы па іх стаўленні да мовы паняволеных народаў, у нашым выпадку: Расіі да Беларусі. У краінах з рэальнym сувэрэнітэтам і дэмакратычнай мовы карэннага этнасу і національных меншасцяў не паміраюць, а толькі квітненуюць у сваім развіцці.

**Мікола Савіцкі,**  
професар.

### Як папулярызаваць беларускую мову: 15 прапаноў Алены Анісім да "галоўнага ідэолага"

12 чэрвеня дэпу-

тата Палаты прадстаўнікоў Алену Анісім прыняў Уладзімір Жаўняк, намеснік кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта, які займаецца пытаннямі ідэалогіі.

Прадметам сустэрэчы стала распрацоўка праграмы пашырэння выкарыстання беларускай мовы ў інфармацыйнай, адукатыўнай сферах і ў заканадаўстве. Гэту ідэю Алену Анісім упершыню агучыла падчас сёлетняга паслання Аляксандра Лукашэнкі ў Нацыянальным сходзе. А цяпер яна передала ў Адміністрацыю канкрэтную прапанову.

Пасля размовы спадарыня Анісім сказала Свабодзе, што ў яе засталіся дваістыя ўражанні.

**- 3** аднаго боку, ёсьць разуменне ненармальнасці сітуаціі. З другога боку, няма дакладнага ўяўлення, што і як рабіць. Пакуль мы не прыйшлі да пагаднення аб tym, распрацуваць цi не такую праграму на дзяржаўным узроўні і хто будзе гэтым займацца. Тым не менш спадзяюся, што некаторыя мае аргументы быў ўсё ж пачуты і будуць пэўным чынам скарыстыны, - сказала яна.

#### 15 прапаноў Алены Анісім:

1. Новым школам надаваць ад пачатку статус беларуска-моўных з забеспечэннем высокапрафесійным педагогамі і адпаведнай матэрыяльна-технічнай базай.

2. У дзіцячых садках па заявах бацькоў на працягу аднаго года адкрываць групы з беларускай мовай навучання, у tym ліку і рознаўстровства.

3. Выхаваўчыя і культурныя мерапрыемствы ў сістэме адукатыўнай не менш як на 50% праводзіць на беларускай мове, у tym ліку праз арганізацыю віктарын, літаратурных конкурсаў, ранішнікаў, святы, тэматычных вечарын.

4. Павялічыць колькасць выданняў і перавыданняў твораў сучаснай беларускай літаратуры (у tym ліку і ў электронным выглядзе), якія ўваходзяць у школьнную праграму (серыі "Школьная бібліятэка" і "Бібліятэка школьніка").

5. Арганізуваць рэгулярныя сустэрэчы з беларускімі пісьменнікамі ва ўстановах адукатыўнай.

6. Рэгулярна арганізуваць экспкурсіі для школьнікаў у краязнаўчыя музеі, музеі Якуба Коласа, Янкі Купалы, іншыя літаратурныя музеі, на спектаклі ў тэатры, якія працуяць на беларускай мове.

7. Курс "Беларусазнаўства" выкладаць у сістэме навучання ССНУ і ВНУ.

8. Увесці іспыт на веданне дзяржаўнай беларускай мовы для выпускнікоў ССНУ і ВНУ.

9. Стварыць інфармацыйны партал (умоўная назва - *pismennasc.by*) па праверцы артаграфіі і пошуку значэнняў слоў. Можна выкарыстаць досвед *slounik.org*.

10. Усе шыльды з назвамі вуліц у населеных пунктах афармляць на беларускай мове (па жаданні і на расейскай).

11. На ўсіх дзяржаўных тэлеканалах Беларусі штодня рабіць выпускі навін на дзяржаўнай беларускай мове - не менш за 50% ад усіх выпускаў.

12. Тэлеканал "Беларусь-3" перавесці цалкам на беларускую мову, пры неабходнасці суправаджаючы дэманстрацыю кіно і іншыя перадачы субтрырамі.

13. Мясцовыя кантэнты на 50% павінен быць зроблены на беларускай мове, незалежна ад жанру перадачы (інфармацыйная, забадайльная, рэкламная, камерцыйная, сацыяльная) і ад формы ўласнасці тэлеканала (дзяржаўны ці прыватны).

14. Падрыхтаваць указ Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь аб Правілах дарожнага руху на беларускай мове.

15. Усе заканадаўчыя акты на ўсіх узроўніх улады прызначаць адрэзу на абедзвюх дзяржаўных мовах.

#### Што далей збіраецца рабіць Анісім?

**- Я**к старшыня ТБМ і як член сталай камісіі Палаты прадстаўнікоў па адукатыўнай, культуры і навуцы, я буду гэтую справу рухаць далей. Лічы яе важнай, у tym ліку і для забеспечэння ўстойлівага развіцця, лінгвістычных правоў і нацыянальнай бяспекі краіны. Сітуацыя, калі дзяржаўная мова знаходзіцца пад пагрозай знікнення, моцна б'e па прэстыжы Беларусі, - кажа дэпутат.

Яна лічыць, што, магчыма, трэба будзе сабраць круглы стол з удзелам грамадскіх арганізацый і прадстаўнікоў дзяржаўных структур і на ім абмеркаваць далейшыя крокі па рэалізацыі як асобных пунктаў, так і ўсёй праграмы.

Уладзімір Глод.



## Павел Сяціко Прозвішчы Беларусі Новая серыя. Частка 2

(Працяг. Пач. у папяр. нум.)

1616. **Кажура** (Віктар) - семантычны вытвор ад апелятыва *кажура*/*кажурина*'кавалак аўчыны', 'тойстая скора на чым-небудзь (яблыку, бульбе і пад).'

1617. **Казевіч** (Тамара) - вытвор з суфіксам бацькаймення -*евіч* ад антрапоніма *Казя*, *Казё* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Каз-евіч*. ФП: *Казімір* (імя <слав. 'той, хто не дae ворагу спакою', 'прадкаваць мір') - *Казё* (рэг. форма, в. Грабава Зэльв. р-н) - *Казё* (мянушка, пазней прозвішча) - *Казевіч*. Або ад *Казімір* (жан. ад *Казімір*) - *Казя* - *Казевіч*.

1618. **Казочыц** (Андрэй) - другасная форма, першасная *Казочыч* - вытвор з суфіксам -*ыч* ад антрапоніма *Канавал* і значэннем 'сын *Канавала*'. *Канавал-аў*. ФП: *канавал* ('знахар, які лечыць коней (саст.)', перан. 'Пра дрэннага ўрача, невука ў медыцыне' (пагард.)) - *Канавал* (мянушка, потым прозвішча) - *Канавалаў*.

1619. **Калдун** (Віктар) - семантычны вытвор ад апелятыва *калдун* 'зліпляя валасы на галаве' ці 'хвароба скуры на галаве з валасамі-камякімі'. Або ад рус. *колдун* 'вядзьмак, вядзьмар', а таксама 'чарарадзея, чараўнік'.

1620. **Калдуновіч** (Аляксей) - вытвор з акцэнтаваным суфіксам бацькаймення -*овіч* ад антрапоніма *Калдун* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Калдун-овіч*. ФП: *калдун* ('клёпка, начыненая мясным або іншым фаршам' або варыянт ад *каўтун* ('валасы')) - *Калдун* (мянушка, потым прозвішча) - *Калдуновіч*.

1621. **Каленік** (Аnton) - варыянт імя *Калінік* (грэч. *Kallinikos* 'прыгожы пераможца') набыў форму *Каленік* (1540 г.) і стаў сямейным онімам-прозвішчам. Або ад апелятыва *каленіна* (частка нагі).

1622. **Каліневіч** (Міхail) - вытвор з суфіксам бацькаймення -*евіч* ад антрапоніма *Каліна* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Калін-евіч*. ФП: *калина* ('кустовая расліна сямейства бружмелевых з белымі кветкамі і чырвонымі горкімі ягадамі, а таксама ягады гэтай расліны') - *Каліна* (мянушка, потым прозвішча) - *Каліневіч*. Або вытвор ад імя *Каліна* - *Калін-евіч*.

1623. **Калосіч** (Аnton) - акцэнтаваны вытвор з суфіксам -*іч* ад антрапоніма *Колос* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Колос-іч* - *Калосіч*. ФП: *колас* ('суквецце злакаў і некаторых іншых раслін, у якіх кветкі размножваюцца ўздоўж канца сцябла', а таксама 'суквецце з пладамі, насенне гэтых раслін') - *Колос* (мянушка, потым прозвішча) - *Калосіч*.

1624. **Калутін** (Anton) - вытвор з прыналежным су-

фіксам -*ін* ад антрапоніма *Калуга* і значэннем 'нашчадак названай асобы': *Калуг-ін*. ФП: *калуза* ('далёкаходная буйная рыба сямейства астровых, від бялагура') - *Калуга* (мянушка, потым прозвішча) - *Калутін*.

1625. **Камлюк** (Алесь) - семантычны вытвор ад апелятыва *камлюк* 'ніжня частка ствала дрэва, камель'.

1626. **Кампанеец** (Святлан) - семантычны вытвор ад апелятыва *кампанец* ('Вялікі слоўнік беларускай мовы' Ф. Піскунова, с. 411) 'член кампаніі', - вытвор ад *кампан* ('събар') (Тамсама).

1627. **Канавалаў** (Ігар) - вытвор з прыналежным суфіксам -*аў* ад антрапоніма *Канавал* і значэнне 1) 'травяністая расліна з доўгімі мечападобнымі лістамі і вялікімі кветкамі жоўтага, сіняга або фіялетавага колеру'; 2) 'цециярук-самец, які ў адрозненіе ад самкі мае ў хвасце доўгое выгнутае пер'е'.

1628. **Касач** (Надзея) - семантычны вытвор ад апелятыва *касач*, які мае два значэнні: 1) 'травяністая расліна з доўгімі мечападобнымі лістамі і вялікімі кветкамі жоўтага, сіняга або фіялетавага колеру'; 2) 'цециярук-самец, які ў адрозненіе ад самкі мае ў хвасце доўгое выгнутае пер'е'.

1629. **Касачук** (Лідзя) - вытвор з суфіксам -*ук* ад антрапоніма *Касач* і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': *Касач-ук*. ФП: *касач* (апелятыву са значэннем 'расліна' і 'пушка' - гл. *Касач*) - *Касач* (праванне, потым прозвішча) - *Касачук*.







Да 155-годдзя паўстання 1863 г.

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

Судзі вырашылі, што “прытварыўся”, пасадзілі яго, як Далеўскіх, у цёмы лёх, пасля чаго прыгаварылі на 15 гадоў цяжкіх работ. Звар’яцелага закавалі ў кайданы<sup>1</sup> і пагналі ў Сібір. Далеўскія, на колькі толькі маглі, апекаваліся над ім. Подля салдатня ў дарозе на этапах і ў турмах выкарыстоўвала яго для найбольш паніжальных паслуг. “Наш добры, гарачага сэрца Аляксандр, не раз адхіляў яго і сам іх за яго выконваў”.

Пасля авбявшэння маніфесту<sup>25</sup> браты расссталіся, не лічачыся ні з пачуццямі асабістымі, ані з інтэрсамі, памятаючы адно толькі, што кожны, каму надараецца права вяртання ў Айчыну, павінен вяртацца, каб ёй далей служыць. Макрэцкі ў сваім замененні пазнаваў толькі Францішку і Аляксандра. Першага называў: “Бог бацька”, другога: “Бог сын”. Аляксандр, вяртаючыся ў край, забраў няшчаснага з сабою, маючы надзею, што від знаёмых і любімых месцаў вярне яму прытомнасць. Марная надзея. На від Вострай Брамы спыніў хаду, твар яму заруменіўся, вочы забліщалі. Тры-

вала гэта адну толькі хвіліну, пасля чаго твар зноў набыў мөртывы, апатачны выраз. Жыў у нас больш, чым паўгода. Лекары пастанавілі неабходнасць аддання няшчаснага ў дом вар’ятаў. Ніхто з сям’і не азаўся ні да яго, ані пра яго.

Наогул, моладзь наша ў 1848 годзе дзеянічала добра, шляхетна. Няшмат удалося, а і гэта, можа не з браку духу, не праз подласць, але хутчэй з-за недахопу ўмения распазнаньня фальш, абман і дувдушинасць чальцоў камісій.

У 1848 годзе перад сваім узвізеннем браты Далеўскія дамовіліся ў выпадку зняволення стараца аб тым, каб хоць адзін з іх дваі ацалеў і мог застацца ў краі для правядзення працы далей. А калі гэта ака- жацца рэччу немагчымай, прымаць віну вышукваных на сябе, каб тыя ацалелі і маглі працаваць далей. Тым способам многія з чальцоў першай звязавай арганізацыі (вядомыя толькі Далеўскім) з кола шля-

хецкай моладзі па вёсках, універсітэтах, семінарях, карпусах ацалелі і маглі пазней завіхацца на ніве асветы люду, ліквідацый паншчыны і г.д.

Францішку асуздзілі на смерць, прысуд замянілі ў выніку старання сям’і перад Бібіковым на 15 гадоў катаргі; Аляксандра - на 10 гадоў<sup>26</sup>, але ён прасіў пра магчымасць раздзяліць лёс брата. Прабыў у Сібіры 7<sup>7</sup> гадоў, вярнуўся ў 1856 годзе ў снежні<sup>8</sup>; Францішак пробыў ад<sup>9</sup> лістапада 1850 да 1860 года - 10<sup>10</sup> гадоў.

Пашана і признанне вялікай шляхетнасці<sup>11</sup> абодвух братоў Далеўскіх, якія захоўваліся ў сэрцы Літвы ад 1848 года, зрабілі, што з хвілі іхнага вяртання згрупавалася яна з верай вакол іх.

Нядоўга абодва ўлюблёныя браты крочылі ў любімай працы поруч. Аляксандар памёр у 1862 годзе<sup>12</sup>.

“Аляксандар, вяртаючыся з Сібіры, для паразумення з моладдзю затрымліваўся

ў Казані<sup>13</sup>, у Москве і ў Пецярбургу, дзе ад Зыгмунта (Серакоўскага) пачаў шмат каштоўных падказак адносна вясковых проблем.

“Так, гэтыя два браты, якія бязмежна любілі Бацькаўшчыну, моцна адрозніваліся, аднак, на настроі, тэмпераменце. Любоў да Бацькаўшчыны, сумленнасць і поўная ўпартасць у асабістых поглядзах роўнага ў абодвух. Розум, воля і лагічнасць, якія ўказвалі хутка і ясна надзеиную, найправільнейшую дарогу, па якой павінна крочыць грамадства, будзілі веру, пащану і бяспрэчнае падпарацаванне грамадства кірунку Францішку. Аляксандар будзіў да сябе больш, чым Францішак, братэрскія любоў і давер. (Прыгодаўшася мне ў гэту хвілі словы аднаго з чальцоў арганізацыі: “Францішак баймі, саромеемся і слухаемся; Аляксандра любім, распавядаем яму пра нашыя слабасці і тропім яго парадам”).

Аляксандар верыў брату, стараўся заглушыць у сабе запал і парывы, тараўаў і аблігчаў дарогу брату, хая чуцём схіліўся больш у бок партыи руху<sup>14</sup>. За колькі гадзін перад сконам падняўся яшчэ на пасцелі з даўнім бліскам у вачах і з заклічнымі словамі: “Не прыісцакаць, не душыць парываў духу народу!”<sup>15</sup>

Пахаванне яго было першай вялікай маніфестацыяй народных пачуццяў, для выражэння якіх за труной ішлі не толькі жыхары Вільні, але рабіліся ўражанне, што<sup>16</sup> Літва журботная, бедная, урачыстая хавае аднаго з сыноў сваіх. Сяляне і работнікі, з якімі ў часы правядзення работ на чыгуначнай лініі<sup>17</sup> зблізіўся і падаў довары шчырай да іх любові, і як таксама і моладзь, вернутая з выгнання і, прасілі сям’ю, каб ім дазволіла паставіць сваім юштам помнік і выразаць уласнымі рукамі крыж і агароджу<sup>18</sup>. На валуне выбілі слова:

“Аляксандар Далеўскі,  
нар. 12 студз. 1827. пам. 14  
красавіка 1862 г.  
Не змардаваны нядоляй  
вучань Хрыстовы,  
Верны Майстру сэрцам  
і паслушины чынам  
Дух мацаваў свой  
адважным словам  
Usque ad finem.<sup>19</sup>  
Сябры па выгнанні,  
циабе мы праводзім як брата  
Magilu тваю  
лаўрам адвагі вянчаем,  
Далоні сабе падаём  
твайм заклікам узніяты.  
Usque ad finem.”

Духавенства хавала яго паводле цырыманіялю, прынялага пры паходжанні капланаў. Спаведнік, выходзячы ад Аляксандра, сказаў: “Святы! Не мы за яго, але ён няхай там за нас моліць Бога”<sup>20</sup>.

Пасля смерці бацькі была гэта першая ахвяра, якую

го прута з разбойнікамі<sup>21</sup>. Моладзь нашая, ідучы з ім, вучылася сягаць глыбока ў людскую нядолю, у нэнду гэтага свету.

Францішак меў побач з сабой старавера<sup>22</sup> з Пскоўскай губерні. Асуздзілі яго на 15 гадоў цяжкіх работ за абразу, нанесену князю, прыгонным якога быў. Старавер меў чатыры дачкі, найпрыгажэйшыя з усёй вёскі. Князь штогод браў іншую, адсылаючы раней узятую бацьку на пасмешышчу і на няславу сям’і ў вачах усёй вёскі. Засталася яму ўжо толькі наймалодшая, адзіная, гадоў пятнаццаці. Пэўнага дня прыйшлі з двара і па яе. Бацька не даў. Схавалася. Праз некалькі дзён прыйшоў воз з розгамі. Адпукалі і выцягнулі дзіўчыну. Сяклі розгамі бацьку, маці і яе за супраціў. Павалакі Дуняшку ў двор. Зроспачаны бацька склікаў усю вёску. Узбройліся розгамі. Ідуць у двор. Князь выхадзіць, каб разгроміць і разагнаць зухвалы збород ў перакананні, што прыйшлі прасіць аддаць дзіўчыну. Раскольнікі<sup>23</sup> кідаюцца на яго. Паваліўшы, вучыць розгамі. Пасля экзекуцыі князь сказаў толькі такія слова: “Васька! Васька! Что ты сделал. Лучше было меня убить, чем так обесчестить”<sup>24</sup>.

Васька ў маладосці быў узяты для паслуг панічу. Вучыўся з ім, у школах рабіў за яго ўрокі. Быў з князем ва ўніверсітэце. Здаў за яго экзамен і за яго атрымаў дыплом. Пасля экзекуцыі князь сказаў толькі такія слова: “Васька! Васька! Что ты сделал. Лучше было меня убить, чем так обесчестить”<sup>25</sup>.

Праца развівалася ўдачна і быў відочны яе вынікі. (Праз узмоцненую прану цягнуўся да з’яднання і незалежнасці). Але, аднак, у 1863 годзе тая вялікія надзеі трэба было прынесці ў ахвяру на імя салідарнасці з Польшчай.

У 1848 годзе найважнейшыя вязні звязаны нарымалі ў цытадэлі і адтуль вывозілі. У лістападзе “таго ж года” наша маці таемна атрымала паведамленне, што 26 лістапада вывезуць кібіткай<sup>26</sup> з вязніці абодвух Далеўскіх.

Уся сям’я, не выключачуючы дробнай дзяцві, слуг, сяброў і калегаў братоў, аказалася ў той дзень перад узыходам сонца на дарозе, якая ішла пад гару. Не ведаю, ці ўтрымалася ў памяці ўласна ў той час атрыманае ўражанне, ці пазнейшы аповед старэйшых сямейнікаў, але здаецца мне, што адчуваю сёння: холадна, шэра, раса, жудасная санлівасць. Я спала на каленях маці. Распавядалі мне, што раптам у аддаленні з боку горада пачуўся паштовы звонок. Моладзь сарвалася, маці ўсунула аднаму з іх торбачку з грашымі для ўручэння сынам. Кібітка наблізілася, раздаліся воклічы:

- Хто?  
- Далеўскія!  
- Куды?  
- На Сібір!  
Голос маці сярод цішы.  
- Няхай вас суправаджае малітва і дабраславенства маці!

- Маці! Вернемся! Бог з намі!

- Да пабачэння ў краі!

Кібітка затрымалася, што было для сабраўшыхся рэччу незразумелай. Літасць з боку жандарма? Ці ямшчыка<sup>27</sup>? Мабыць, тое другое.

Кабецкі<sup>28</sup> караім з Трокай, “калега братоў” (нешта ў родзе Браніслава Залескага з погляду на высакароднасць і дабрарыю сэрца) падбег першы учапіўся за кібітку. Францішак пашынчыў яму руку, гроши адхіліў. Кібітка памчалася.

У далейшым падарожжы гналі іх пеша, закутых у кайданы, прымацаванымі да адна-

(Працяг у наступным нумары.)

# Успаміны

Аналонія з Далеўскіх Серакоўская

Хады ў 1848 годзе перад смерцю бацькі

“У копії BUW пасля гэтага слова: памешчаны ў агульную камеру з забойцамі і ...

“У копії BUW няма.

“У копії BUW у тым месцы: У 1859 г.

“У копії BUW няма.

“Аляксандар II авбясціў два амністычныя маніфесты: пасля заняцця трона (27.III/8.IV.1855) і з аказіі каранація (26.VIII/7.IX.1856). Браты вярнуліся ў сілу каранацыйнага маніфесту.

“Кару смерці, змененую на ссылку атрымаў таксама і Аляксандар.

“У копії BUW: 9

“У копії BUW: 1859 г.

“У копії BUW пасля гэтага слова: лістапада.

“У копії BUW: характараў.

“У копії BUW іншай: Праз некалькі месяцаў пасля вяртання Францішку ў 1861 г. памёр Аляксандар у трауні.

“У копії BUW няма гэтага фрагмента.

“Гэты фрагмент знаходзіцца таксама ў далейшай частцы ўспамінаў. У гэтай рэдакцыі будзе ён там прапушчаны (гл. дадат. д на с. 95).

“Гэты фрагмент знаходзіцца таксама ў далейшай частцы ўспамінаў. У гэтай рэдакцыі будзе ён там прапушчаны (гл. дадат. д на с. 95).

“У копії BUW пасля гэтага слова: уся.

“Аляксандар атрымаў пашпарт у Нерчынску 4.I.1858 г. і ў той жа год вярнуўся ў краі, Францішак атрымаў пашпарт 14.III.1860 г. і ў Вільню вярнуўся ў ліпені таго ж года.

“Казань - губернскі горад, які ляжыць на галоўным ссыльным шляху з каралеўства і заходніх губерній у Сібір, універсітэцкі цэнтр. Сёння сталіца Рэспублікі Татарстан.

“Партыяй руху называлі лагер чырвоных, радыкальнае згрупаванне ў студзенскім пасыянні.

“У копії BUW заміж таго: на працягу двух гадоў.

“У копії BUW пасля таго слова: збратаўся.

“У копії BUW няма.

“Гэты фрагмент знаходзіцца таксама ў далейшай частцы ўспамінаў. У гэтай рэдакцыі будзе ён там прапушчаны (гл. дадат. f-f на с. 96). У копії BUW няма.

“Аляксандар быў пахаваны на могілках на Росах. Надмагільную пліту паставілі на складкі віленскія мастакі: Балыслаў Русецкі, Эдвард Паўловіч і Альфрэд Ромер. Была абноўлена і нанава адкрыта ў міжваенны перыяд.

“Usque ad finem (лац.) - аж да канца.



(Працяг у наст. нумары.)

- Якія?

- За пяцьдзесят гадоў колькі табе надавалі - у дзяржаўных ведамасцях, недзяржаўных.

Івану Самусевічу бальніці захоп здаровых рук саркатрохгадовага мужчыны. Спрабуе адараўца чужбы руку ад валасоў:

- Чалавек багаты, калі неба яго церпіць. Я бедны.

Удар кулаком поўху. Зараней дастаныя з штаноў пласкагубцы скаплілі два пальцы правай фельчара, ціснуць. Чуваць як у адным ломіцца костка. Абутнік мозаіца закрычаць - не атрымліваецца. Два мускулістыя плячукі заціснулі пот салдацкай папругай, паверх жаночы шалік.

Абое не агледзеліся як апнінуліся на падлозе. Малады звязаў старому за спіною руку. Ашаломлены ад болю і нязручнасцяў Іван Самусевіч перапужаны не на жарты, пнеца штосьці мовіць. Бескарыйсна. У руках бандзюкі шавецкі востры нож. Выказвае сур'ёзнасць намераў. Гаварыць Самусевіч не можа, сумоўніка чуе.

Антон Новік паказае старому вынятую з кішэні залатую непамечаную манету:

- Гэта не мая. Твая. Мае намечаныя засталіся ў цбце. У твой кайстры. Золата аддавай. У цябе шмат. Аддасі схрон - жыць будзеш, не іначай.

Рэзгайданыя дзвёры ў гумні зездку паскрыпаюць. Іван Самусевіч спадзяеца на суседзяў. Лямпа ў хаце не гарыць, кнот дыміць... Суседзі ведаюць, стары абутнік рана кладзеца спаць, можа хто пойдзе за хлеў ці ў туалет, пачуе шоргат звязанага дзеда, падасць хоць як-небудзь сігнал.

Іван Самусевіч выцярпей удары малатком і шчыпы абцугамі, бачыў ярасныя очы азвярэлага ашальца, распетрый: вырвашца з варожых рук не ўдаца.

Убачыў сыштак, махнуў галавою. Зміктіліў Антон упетрыў галоўнае. На чыстай старонцы сыштак напісаў Самусевічу: "Дзе гроши?" Праз хвіліну ў шаўца разблытана ногі і руки. Вывеў яго Антон Новік да вакенца ў сенцах.

- Паказвай, не цягні хвіліны. Жыць застанешся. Не пакажаш дзе схрон - сыйдзеш крывёво.

У хаце рабаўнік аблазіў ўсё, у сенцах аблазіў ўсё, спадзяеца на калоду для расколвання палення ўскрай хлява.

Некалькі выратавальных хітрыкаў Івана не ўдаліся. Мощна перавязаныя рот, завязаныя за спіною руки не даюць нават грукнуць.

Позна ўвечары абняслены дзед ляжаку ў сенцах, хрыпей, апошнім рашучым жэстам паказаў аловак, новую чыстую старонку.

Нечаканая рашучасць старога падзеянічала на ката і рабаўніка. Самусевіч вызваленай правай рукой пачаў выводзіць літары. Антон Новік у цемніце мігцівага курядымаства сернікаў не зразумеў, што выводзіць палонны.

# Гусі-гусі, будзьце мне сведкамі

## Апавяданне

"Гусі-гусі, забярыце мой боль".

Новік ушалопіў насмешта, ткніў шаўцу нож у бок.

- Напішы яшчэ пра жораваў.

- Ты, думаеш, ашукаў мяне, калі выцягнуў з хаты. Рот табе не адкрыю. Паказвай дзе манеты, грошы. Ніхто нас не пачуе, не ўбачыць. - Антон Новік выдатна ведае логіку цягавітых эканомных вяскоўцаў. Будзе хадзіць у збр'і, nedayačyce, a grosyi beragchymye.

Барацьба двайка маленькія секунды волі завяршилася нечаканым фіналам. Самусевіч скапліў аловак аслабелай рукою пачаў выводзіць нарышце патрэбнае Новіку прызнанне. Праз паўхвіліны загарэўся сернік бліз сыштака, дрыготлівая рука старога не паспела дапісаць адзінае і апошнія слова: "Эсэсавец!"

**У** вялікай непераможнай Германскай дзяржаве, фактычна імперыі адзін чалавек біўся над вырашэннем вялізарнага пытання. Ці можа сучасны чалавек фізічна вытрымаць допыты, нават катаўні, як было ў раннім хрысціянстве і ў часы інквізіцы? Гэтае пытанне рэйхсміністр Генрых Гімлер вырашаў на нямецкіх злачынцах, нямецкіх камуністах, аслабліва части і прыдзірліва на іншаземцах, у тым ліку славянцах.

На другі дзень Генрых Гімлер яшчэ раз узіраўся ў абарубкі чалавечага цела з галавою Івана Кавалёва. Праз хвілін колькі ў наступнай жорсткай катаўні назіраў яшчэ двух чалавек. Вярнуўся да Кавалёва:

- Ніхто вас ведаць не будзе. Ні ў Мінску, ні ў Йыславіве. Мы патурбумеся пра гэтага.

Вам лёгка памерці не дадзім, счачы крыбёю не зможаце.

- Птушкам не загадаеце. I Небу.

Нямецкая следчыя памыліліся нашмат. Дваццаць з лішнім гадоў Іван Кавалёў лічыўся на Беларусі правакатарам і здраднікам, герой не мог прабіцца праз нямецкія і савецкія няпраўды.

Гэты выстагн чалавечага абарубка, мужнасці і геройства Кавалёва застаўся ў душы рэйхсміністра Гімлера навекі, да самастойнага расціску зубамі шклянай ампулы з ядам у 1945 годзе.

**Р**эйхсміністр Германіі Генрых Гімлер і яго падручны ўсяможна стараліць ўтайні свой прылёт у пракляты Русланд, праўдзівей, Беларусланд. Цэлая каманда найвысокіх катаваў не сумела выбіць ад Івана Кавалёва хоць якое прызнанне пра яўкі, атрады, спіскі. Ні ў адной краіне Еўропы не ўдалося знайсці арыштанта, які вытрымаваў катаўні. Іван Кавалёў разбіў мары стваральніка тэорыі нібелунгаў.

Змаглі асобныя асілкі выкаваць сабе помнікі з золата, могуць асобныя быць волатаамі. Пры жыцці займець няўмірную славу і пашану. Як Іван Кавалёў.

Фельчар і абутнік Іван Самусевіч увачавідна павердзіў мужнасць этрускаў, зачнавальникаў Рыма.

Вырэзвалі стужкі і зо-

ркі з цела мужчыны. Маўчай, стагнаў. Аблівалі вадою. Зноў білі. Катаўні горай за інквізітараў.

Нечаканая акулярык дзволіў Івану Кірылавічу Кавалёву хвіліну вырашаць - пакутаваць з языком ці без языка.

- Вас, сакратара мінскага падпольнага гаркама партыі, свае будуць лічыць здраднікам. - Чарговы раз разгортаўся на стале нямецкія і беларускія газеты з партрэтам Івана Кавалёва. Песёданімі Іван Стрэльскі, Іван Неўскі, Іван Гаўрыловіч. - Нямецкія і камунастычныя газеты, лістоўкі, як газету "Звязда", мы перадаём па ўсіх візкіх крапках. Нават у Йыславі на Любаншчыну будзе ёсё выслана. Нічога вы не даб'яцесь жалезнай упартасцю. Правакатарам і здраднікам застанецца ва ўсіх візкіх візках. На стагоддзе.

**Б**ог і Неба ўсё бачаць. Як тыя ж птушкі за вонкнамі, - адзін з адказаў дапытвантага, які так і не прызнаўся ні ў чым.

На другі дзень Генрых Гімлер яшчэ раз узіраўся ў абарубкі чалавечага цела з галавою Івана Кавалёва. Праз хвілін колькі ў наступнай жорсткай катаўні назіраў яшчэ двух чалавек. Вярнуўся да Кавалёва:

- Ніхто вас ведаць не будзе. Ні ў Мінску, ні ў Йыславіве. Мы патурбумеся пра гэтага. Вам лёгка памерці не дадзім, счачы крыбёю не зможаце.

- Птушкам не загадаеце. I Небу.

Нямецкая следчыя памыліліся нашмат. Дваццаць з лішнім гадоў Іван Кавалёў лічыўся на Беларусі правакатарам і здраднікам, герой не мог прабіцца праз нямецкія і савецкія няпраўды.

Страх і жудасць запоўнілі цела фельчара і абурніка, не на доўгі час. Неўзабаве падышло замірэнне з існым і няйсным. Нішто не стала страшным.

Прышло разуменне асноўнага: грошы гадзінца толькі на добрасць сваёй і чужым душам - адрамантаваць званіцу, храм паставіць, малітвінік купіць для школы, перапісаць для прыхаджан прошаны Аляксейм Бялько тэкст філасофскай складанай мудрасці. Шчасце - праца, старасць амбажоўвае задумы разумення і ацэнкі выкананага.

Прыгажосць ўсё, яе трэба чуць ўсім. У завязцы сумныя праблемы бачацца не кожнаму. Жыццё іначыць сам чалавек, час заменявае не любога, узвышае яшчэ меней.

Недарэнна ляжыць Іван Самусевіч на падлозе, у крыва? Чаму так? Адкуль та-кае пранізлівасць разумення ўсяго, хоць бы таго ж Ігара Бадановіча. Пасля страшэнных каматозных бедстваў ажывання Ігар Бадановіч уваскрас, прытуліўся да жыцця вёскі, ся-м'ю зладаваў. Пашана, любоў да ўзвышанай навукі - і зрыў Бадановіча ў бытавое калыхан-

не, раз'яднанне інтэрсаў навукі. Разменьвае сябе ў фізічныя і бытавыя ўмовы, як большасць вясковых працаголікі. Ня ўсе то ж паўторыца з Іванам Самусевічам. Дык яго ж сілы і магістры не тыя, слабыя, як у большасці старых.

Чуе пагрозы абурніка, праклінае гроніка Новіка, засынае. Сыход у зіхатлівую за-латлівасць Івану Самусевічу станавіўся радасцю.

**Т**аямніца прыроды ствараецца жывыя лагічныя істоты з любой сваёй часткі, надаваць уладу пераўплошчэнням жывога ў нежывое. Нават незадаволенія перарослікі могуць узвышацца самаахвяраваннем. Жыць вольна, у роўнасці ўз'яднання ў зусімі прыродай, чулай да любой часткі да самой сябе.

Нават рана памудрэльы да сілы лёгнасці істоты не могуць парашацца з яркасцю ваколя, не могуць у любой стадыі пераўзыходства, самай зайдзроснай стадыі, сузіраны асобны дэталі рухальнай плыні, не кожнаму даступнай.

Усяленская гармонія жыванснай плыні не дэлі недавумкаў тыпу Антона Новіка, якія хіляцца ў любыя бакі жыццейскага існавання. Для іх, як эсэсаваў Гімлера, неганьбоцце любыя злачынні, катаўні.

Шапаткі вятрыска гайданца па сонечным няграйкім полі, зашпічцу бурачнік, пажаўцеляя беразак і дубняк, пачыранелія клёні, асіны і зноў цішыня. Зрэдзь цішу разгойдаюць вострыя да пранізлівасці гусіныя кугікіні і жураўлінае курлыканне. Велічны ў далёкай светлай цемрыўнасці моцныя птахі калыхаюць неба, рэдкія.

Задаволенія вераснёўскаю багатага парою, выпітаю гарэлкаю, зараней прынесеннымі смажанымі рыхыкамі і сираежкамі, аబакамі і лісічкамі, мужчыны пачуваюцца не праста землякамі - прыяцелямі. Іван Бурак ўзгядавае народнае - калі грыбна, то і хлебна. Дапаўніе Мікалай Макарэнія: зялёнкі, падзялёнкі і апенькі дарэмна не бяруць вялікай грушавыцай і пракаўчаны, іграўцы і нежаўцы. Такія грыбцы соляцца і марынуюцца бочкамі.

Праз гадзіну трое мужчын, прылашчаных градусамі за зямляцкім сумоўем, калыхаюцца па вуліцы.

- Кінь Іван глупства зялёнае, нам хопіць баравікоў і лісіцаў. Бярыце адно справядлівія, - настойвае Іван Бурак. - Стрыжы ўжо адляці, - Антон Новік зредзь узіраеца ў неба. - Гусі і жоравы яшчэ вухкаюць. Таксама рыхтуюцца ў вырай.

Выглянула з воблакаў усміхлівае сонца. Сад Мікалая Макарэні, узбочныя дрэвы гарцаць, пераліваюцца, безупынна мянья фарбу кляновае ліске. Польлем узіхваюць у парадзелі лістоце шчопці раінінай.

- Гу-іў! Гусі-і! Курлы... - выдыхае неба рэжа водадальнага гусінага і жураўлінага кліну. Пераклікаеца жора, касякі нясуць яго вольна, з годнай прыгажосцю.

- Іванавыя сведкі ляціць, - прамаўляе Антон Новік.

Дробнае птаства - шчыглы і чыжы, любіць ласавацца пераспелым зернem жытага і пшаніцы. Поўныя месяца вычырвонена і стойка выстойвае над зямлём, у прырэчных кустах алешніку. Запозненія сінічкі яшчэ выдзёўбаюць насеенне высокага зелля паўзі. Вераб'і з імі не спаборнічаюць, кожнай птасе хапае спажывы.



# Звініць каса - жыве вёска

*У Ганчарах на Лідчыне прайшоу раённы конкурс ручной касьбы*

Ужо ў трэці раз Ганчары сабралі людзей, якія ўмешаюць тримаць у руках касу. Тую, самую сапраўдную, з дзядулявай вёскі, кіно і старых кніг пра сельскае жыццё. Нехта паціснё плячамі - а навошта, маўляў, гэта трэба, калі ёсьць трымеры і газонакасілкі? Што варажыць? Пойдзем і спытаем у касцоў! Толькі крыху пазней. Пакуль пра тое, як усё праходзіла.

скага краю. І - пра цуд! Сярод касцоў - дзеў дзяўчыны! Няўжо ім таксама не слаба?..

**Кожнаму ўдзельніку** быў выдзелены свой участак, які даставаўся па лёсіку, усе сталі для сваіх нумараў, і час пайшоў. Ішоў ён хутка пад звон кос і песні мясцовых артыстаў. А працаўалі ўдзельнікі лёгка і нязмушана, быццам і не працаўалі зусім, а танчылі. Няўжо ўсё так проста?

пра мяне скажуць - і прэса касіла! Не, гэта вядома, гучна сказана, але праз пару спроб пасля экспрэс-навучання, якое правёў Станіслаў, каса пайшла як з маслам. Вось што значыць добрыя настайнікі!

**Дарэчы,** вельмі нядрэнна касіла каса ў прадстаўніцы далікатнага полу Вольгі Навік з Ганчароў. Да-кладней, сама дзяўчына жыве ў Дроздаве, загадвае мясцовай

борнічаць у мужчынскай справе з мужчынамі - гэта вам не жартачкі! Святлана Радомская з Мінойтаў таксама можа абыціці без трымера і дапамогі мужчын. Нават касу накляпашце умеет!

**Як** быццам гуляючы, скончыў сваю паласу яшчэ адзін прадстаўнік Ганчароў Іван Матусевіч, дужы, гужаваты і самы старэйшы ўдзельнік. Яму ўжо за 80, а фізічнай форме можа і малады пазайдзіросціць.

- **Г**эта ж фізкультура, - пацвярджае мужчына і жартуе. - Тоё ж самае, што трэнажор. Тут табе і спіна роўная, і руки дужыя.

**А**калі без жарту, Іван Матусевіч упэўнены, што толькі ручная каса і спрыт рук чалавека не наносяць страты прыродзе, не псуяще каранёвую сістэму травы, і ўкос вырастает густы, сакавіты, увогуле - што трэба для жывёлы.

**Наогул,** конкурс касцоў становіцца яе толькі раённым, а сямейным. У ім ужо з'явілася свая дынастыя: бацька і сын Пятрашкі - Валянцін і Валянцін (Ваверка). Яны - каманда! Калі старэйшы скончыў свой участак, адпачываць не стаў, а адправіўся дапамагчы сыну справіцца з працай.

**Т**акім чынам, прыйшоў час падвядзення вынікаў. Не ведаю, як там прыйшлося журы. Мяркуючы па ўсім, нялёгка. Бо ацэніваць трэба было і па хуткасці, і па якасці, і па



Дабрацца да поля, выдзеленага мясцовым сельскім саветам для правядзення конкурсу, было лёгка і праста - яно зусім побач з дарогай, а для поўнай выгоды шлях быў пазначаны самаробнымі паказальнікамі. Людзей - ўдзельнікаў, заўзятараў і гасцей супстракалі ветліва - песнямі, скокамі і накрытым з дапамогай Лідскага хлебазавода, які падаў прадукцыю на дэгустацыю, сталом. Як высвятлілася, аматараў, фанатаў і прыхільнікаў ручной касы не так ужо мала. Паспаборніца прыехала 16 чалавек з розных куткоў Лід-

- **У** задавальненні, - засмяяўся Станіслаў Жданец з Верх-Ліды, які прадстаўляў Гуды, працаючы скончанай травой лязо касы. Ён скончыў працу. - Як усе вясковыя хлопцы, касіцца навучыўся рана і даўно, таму што трэба было. А зараз, быццам і не трэба (ёсць тэхніка), а раблю гэта з задавальненнем.

**С**таніслаў - сталы ўдзельнік ганчарскіх конкурсаў касцоў і заўсёды ў прыёздрах. Паглядзім, як разміркуюцца вынікі гэтым разам. А пакуль, паспрабую і я... Потым

фермай. Няўжо, кармы нарыйтуюваць уручную даводзіцца?

- **Д**ы не! - усміхаецца Вольга. - Проста цікава. Глядзела, як у мужчын спрытна атрымліваецца, аднойні сцягнула татаву касу і пачала спрабаваць. Усяк было спачатку - і ў зямлю лязом і па верхавінах. Тата спачатку лаяўся, а потым пачаў распавядзецца і вучыць. Вось і атрымалася.

**В**ольга бярэ ўдзел у конкурсі касцоў упершыню. Хвалаўвалася. Не дзіва. Спа-

нейкай "барадзе". У выніку трэцяе месца падзялілі Іван Матусевіч (Ганчары) і Іван Кароль (Ваверка), другое дасцалася Генадзю Станіславо-

вічу (Пескаўцы), а першое бяспрэчна выйграў Станіслаў Жданец (Гуды). Але, як той казаў, месцы месцамі, але тых, прыграў тут не было, кожны ўдзельнік атрымаў зарад бадзёрасці і мора пазітыву. Усім

уручылі заахвочвальныя прызы, пра якія паклапацілася ААТ "Шклозавод "Нёман", а пераможцам дасталася яшчэ і слава.

**Таццяна Кудрашова.**

Фота "ЛГ".

**Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік**

## Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрасі Бабіч, Юлія Бажок,  
Марыя Баравік, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар  
Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік,  
Павел Сцяцко, Людвіка Таўгень, Алег Трусаў,  
Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.

<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>  
<http://kamunikat.org/> <http://tbt-mova.by/>  
<http://nashaslova.mns.by/>

Аўтары цалкам адказныя за падбор  
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі.

Рэдакцыя рукапісы не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінскую, 23.

Выдавец: Установа інфармаціі "Выдавецкі дом ТБМ".

Газета падпісана да друку 18.06.2018 г. у 17.00. Замова № 1642.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 1500 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 1,62 руб., 3 мес.- 4,86 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.

## Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад  
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам  
інфармаціі Рэспублікі Беларусь.

## Адрас рэдакцыі:

231293, Лідскі р-н, в. Даўгіна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:  
231282, г. Ліда-2, п/с 7.  
E-mail: naszaslowa@tut.by